|  |  |
| --- | --- |
| **مؤتمر المندوبين المفوضين (PP-18) دبي، 29 أكتوبر - 16 نوفمبر 2018** |  |
|  |  |
|  |  |
| الجلسة العامة | **الإضافة 4 للوثيقة 18** |
|  | **15 أكتوبر 2018** |
|  | **الأصل: بالإنكليزية** |
|  | |
| الولايات المتحدة الأمريكية | |
| مقترحات بشأن أعمال المؤتمر | |
| أحداث تليكوم الاتحاد الدولي للاتصالات | |

تقدر الولايات المتحدة الجهود التي تبذلها أمانة الاتحاد في سعيها إلى إصلاح تليكوم الاتحاد وإعادة تركيز توجهه كحدث يرمي لدعم المؤسسات الصغيرة والمتوسطة. بيد أن التغييرات المقترحة في طبيعة الحدث ونسق المعرض التجاري لتمويل تليكوم الاتحاد لم تقترن بتقرير مقابل عن الآثار المالية أو التشغيلية، لذلك يتعذر توضيح ضغوط الميزانية على موظفي الاتحاد وما إذا كان يمكن استرداد هذه التكاليف بما ينسجم مع القرار 11. ومن غير الواضح كذلك ما إذا كان الموظفون المعنيون في أمانة الاتحاد لا يزالون مشمولين في تصور لأي نموذج عمل مستقبلي أو ما إذا كانت الميزانية السنوية للاتحاد ستستوعب هؤلاء الموظفين.

وتدرك الولايات المتحدة أيضاً أن عدداً من الأحداث والمعارض التجارية، في بيئة الاتصالات المتغيرة، تضغط على أعضاء الاتحاد كي يشاركوا فيها. وينظم الاتحاد الدولي للاتصالات أيضاً، بما يتسق مع الخطة الاستراتيجية والمالية، فضلاً عن المبادرات الإقليمية المحددة في خطة عمل بوينس آيرس لعام 2017، مجموعة واسعة من الأحداث والأنشطة على مدار العام تركز على أعضاء الاتحاد كلهم لا على المؤسسات الصغيرة والمتوسطة حصراً. وقد تتطلب الضغوط على ميزانية الاتحاد لتلبية احتياجات الأعضاء مزيداً من المرونة سنوياً بدلاً من إقامة حدث عالمي كل عام يقتصر تركيزه على المؤسسات الصغيرة والمتوسطة.

ولذلك تقترح الولايات المتحدة تعليق أحداث تليكوم الاتحاد مستقبلاً ابتداءً من عام 2020 حتى يتمكن المجلس من القيام باستعراض كامل للتقرير المالي والتشغيلي المحدَّث الذي يتضمن مزايا وعيوب الإبقاء على تليكوم الاتحاد واحتساب أي تأثير مالي على الاتحاد. ونحن نعتقد أن هذا النهج سيجعل المجلس أكثر اطلاعاً على التأثير المالي لتليكوم الاتحاد قبل تأكيد أو تأييد إصلاحات الاتحاد المقترحة عبر القرار 11 في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2018. وتقترح الولايات المتحدة استمرار تعليق تليكوم الاتحاد إلى أن يبت بشأنه مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2022 (PP-2022).

MOD USA/18A4/1

القـرار 11 (ال‍مراجَع في دبي، 2018)

أحداث تليكوم الاتحاد الدولي للاتصالات

إن مؤتمر المندوبين المفوضين للات‍حاد الدولي للاتصالات (دبي، 2018)،

إذ يضع في اعتباره

*أ )* أن أهداف الات‍حاد المبينة في المادة 1 من دستور الات‍حاد تشمل السعي إلى إيصال مزايا التكنولوجيات الجديدة في الاتصالات إلى جميع سكان العالم، وتنسيق جهود الدول الأعضاء وأعضاء القطاعات لبلوغ هذه الغايات؛

*ب)* أن بيئة الاتصالات تشهد تغيّرات كبيرة نتيجة للتقدم التكنولوجي وعولمة الأسواق وتزايد طلب المستعملين على الخدمات المتكاملة العابرة للحدود المتوائمة مع احتياجاتهم؛

*ج)* أن الاتحاد يستضيف سنوياً عدداً من الأحداث العالمية والإقليمية بما يتسق مع غايات خطتي الاتحاد الاستراتيجية والمالية لتعزيز تطور وتقدم الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، إلى جانب مجموعة واسعة من المعارض والمؤتمرات الوطنية والإقليمية والعالمية بشأن الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات التي تستضيفها العديد من المنظمات أيضاً؛

*د )* أن ارتفاع عدد الأحداث ذات الطابع المؤسسي المنظمة سنوياً لا يتلاءم مع تدابير الكفاءة الخاصة بالاتحاد الرامية إلى تحقيق وفورات في الموارد البشرية والمالية وغيرها من الموارد؛

*ﻫ )* أن مهمة أحداث تليكوم الات‍حاد تظل تتمثل في إطلاع الدول الأعضاء وأعضاء القطاعات على أحدث ما وصلت إليه التكنولوجيا فيما يتعلق بجميع جوانب الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ومجالات الأنشطة المتصلة بها، وإتاحة فرصة عالمية لعرض تلك التكنولوجيات، وتشكل محفلاً لتبادل الآراء بين الدول الأعضاء ودوائر الصناعة؛

*و )* أن على أعضاء الاتحاد، في ضوء هذ المهمة، النظر فيما إذا كان ينبغي لتليكوم الات‍حاد أن يستمر،

وإذ يؤكد

*أ )* أنه يتعيّن علىالات‍حاد، باعتباره منظمة دولية تقوم بدور قيادي في مجال الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، مواصلة تسهيل تبادل المعلومات بين المشاركين رفيعي المستوى بشأن سياسات الاتصالات؛

*ب)* أن تنظيم المعارض ليس هو الهدف الأساسي للات‍حاد،

وإذ يلاحظ

*أ )* أن أمانة الاتحاد سعت، استجابة لمؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2014، إلى تجديد تركيز أحداث تليكوم العالمي للاتحاد بعيداً عن المهمة الأصلية ومن أجل توفير منصة دولية لتعزيز تنمية مؤسسات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات الصغيرة والمتوسطة وإبراز الحلول التي تقدمها؛

*ب)* أن أحداث تليكوم الات‍حاد لا تزال تواجه تحديات مثل زيادة تكاليف المعارض والاتجاه نحو تقليل مساحتها والتخصص في مجال معيّن وضرورة إضافة قيمة للصناعة؛

*ج)* أنه يتعيّن أن تعطي أحداث تليكوم الات‍حاد للمشاركين قيمة وفرصاً للحصول على عائد لاستثماراتهم،

وإذ يلاحظ كذلك

أن من الضروري ضمان الجدوى المالية لأحداث تليكوم الات‍حاد بما في ذلك النظر في تأثير تليكوم الات‍حاد على الموارد المحدودة من موظفي أمانة الاتحاد،

يقـرر

1 أن يقوم الات‍حاد، بالتعاون مع أعضائه من الدول الأعضاء وأعضاء القطاعات، بتنظيم حدث تليكوم الات‍حاد 2019 في هنغاريا بحيث يتصل بالقضايا ذات الأهمية الكبرى في البيئة الحالية للاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وأن يتناول، على سبيل المثال، القضايا المتعلقة بالتطور التكنولوجي والقضايا التنظيمية؛

2 فرض تعليق لأحداث تليكوم الاتحاد اعتباراً من عام 2020، إلى أن يبت مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2022 بشأن مستقبل أحداث تليكوم الاتحاد، عقب قيام المجلس باستعراض تقرير أمانة الاتحاد بشأن التأثير المالي والتشغيلي على الاتحاد بما في ذلك حساب شامل للموارد من الموظفين ومزايا وعيوب الإبقاء على تليكوم الاتحاد؛

3 أن يكون الأمين العام مسؤولاً مسؤولية كاملة عن أنشطة تليكوم الات‍حاد (بما في ذلك أعمال التخطيط والتنظيم والتمويل)؛

4 أن يكون كل حدث من هذه الأحداث مجدياً مالياً وألاّ يكون له أي تأثير سلب‍ي على ميزانية الات‍حاد على أساس النظام الحالي لتوزيع التكاليف الذي وضعه ال‍مجلس؛

5 أن يقوم المراجع الخارجي لحسابات الات‍حاد بمراجعة حسابات أنشطة تليكوم الات‍حاد؛

6 أن يتم تحويل جزء كبير من أي فائض في إيرادات أنشطة تليكوم الات‍حاد بعد استرداد جميع النفقات، إلى صندوق تنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات التابع لمكتب تنمية الاتصالات التابع للات‍حاد، من أجل تنفيذ مشاريع محددة لتنمية الاتصالات ولا سيما في أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية والبلدان النامية غير الساحلية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية،

يكلّف الأمين العام بما يلي

1 تأمين الإدارة الملائمة لحدث وموارد تليكوم الات‍حاد 2019 تماشياً مع لوائح الات‍حاد؛

2 وضع خطة تجارية لحدث تليكوم الات‍حاد 2019؛

3 إعداد تقرير لكي يستعرضه المجلس ويتدبره في دورته لعام 2019 بشأن استعراض المخاطر المالية والتشغيلية والمزايا والعيوب التي ينطوي عليها استمرار أحداث تليكوم العالمي للاتحاد، مع أخذ الأحداث الرفيعة المستوى الأخرى في الحسبان؛

4 كفالة شفافية حدث تليكوم الات‍حاد 2019 وتقديم تقرير مستقل إلى ال‍مجلس بشأن هذا الحدث بما في ذلك:

- جميع أنشطة تليكوم الات‍حاد التجارية؛

- جميع أنشطة لجنة تليكوم الات‍حاد، بما في ذلك المقترحات بشأن مواضيع الأحداث وأماكنها؛

- أسباب اختيار مكان حدث تليكوم الات‍حاد 2019؛

- الخطوات المتّخذة في صدد استعمال أي فائض في الإيرادات ناجم عن حدث تليكوم الات‍حاد 2019؛

5 كفالة وجود رقابة داخلية وكفالة إجراء المراجعة الداخلية والخارجية للحسابات الخاصة بحدث تليكوم الات‍حاد 2019 في الوقت المناسب؛

6 تقديم تقرير سنوي إلى ال‍مجلس بشأن تنفيذ هذا القرار وإلى المؤتمر المقبل للمندوبين المفوضين بشأن التطور المستقبلي لأحداث تليكوم الات‍حاد،

يكلف الأمين العام، بالتعاون مع مديري المكاتب

1 بإيلاء الاهتمام الواجب، عند التخطيط لحدث تليكوم الات‍حاد 2019، إلى أوجه التآزر المحتملة مع مؤتمرات الات‍حاد واجتماعاته الرئيسية، والعكس بالعكس، عندما يوجد ما يبرر ذلك؛

2 بتشجيع مشاركة الات‍حاد في الأحداث الوطنية والإقليمية والعالمية للاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وذلك في حدود الموارد المالية المتاحة،

يكلف ال‍مجلس

1 باستعراض التقرير السنوي عن حدث تليكوم الات‍حاد 2019 وتحليل المخاطر المالية والتقرير اللذين تعدهما الأمانة وفقاَ للفقرة 3 من *يكلّف الأمين العام* أعلاه، وتقديم تقرير إلى مؤتمر المندوبين المفوضين للاتحاد لعام 2022 كي يبت في مستقبل أحداث تليكوم العالمي للاتحاد؛

2 بتقديم تقرير بشأن مستقبل هذه الأحداث إلى المؤتمر المقبل للمندوبين المفوّضين.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_